31978R1883

5.8.1978 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 216/1

UREDBA SVETA (EGS) št. 1883/78

z dne 2. avgusta 1978

o splošnih pravilih za financiranje intervencij s strani Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Jamstvenega oddelka

SVET EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 729/70 z dne 21. aprila 1970 o financiranju skupne kmetijske politike ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2788/72 ([2]) in zlasti člena 3(2),

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ([3]),

ker je v skladu s členom 3(2) Uredbe (EGS) št. 729/70 treba določiti splošna pravila za Skupnost glede financiranja intervencij;

ker je v ta namen treba izdelati seznam ukrepov v skladu s konceptom intervencij za stabiliziranje trgov;

ker je zaželeno določiti, da se izdatki, ki izhajajo iz intervencijskih ukrepov, za katere je vsota na enoto določena v okviru skupne ureditve trgov, v celoti pokrijejo iz sredstev Skupnosti;

ker je treba v primeru intervencijskih ukrepov, pri katerih vsota na enoto ni določena v okviru skupne ureditve trgov, določiti osnovna pravila, zlasti glede metode za določanje zneskov, ki jih je treba financirati, financiranja izdatkov, ki izhajajo iz pridobivanja sredstev, potrebnih za intervencijski odkup proizvodov, ovrednotenja zalog, ki jih je treba prenesti iz enega proračunskega leta v drugo, in financiranja izdatkov, ki nastanejo v zvezi s skladiščenjem in po potrebi s predelovalnimi postopki;

ker morajo biti različne postavke izdatkov in prihodkov, ki jih je treba sprejeti za posamezni sektor na podlagi teh pravil, predmet podrobnejših pravil; ker pa medtem uredbe o financiranju za posamezni sektor ostanejo v veljavi;

ker morajo biti splošna pravila za financiranje intervencij s strani Skupnosti vključena v eni sami uredbi; ker je treba razveljaviti Uredbo Sveta (EGS) št. 2824/72 z dne 28. decembra 1972 o splošnih pravilih za financiranje intervencij s strani Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada ([4]),

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Ukrepi, našteti v Prilogi so v skladu s konceptom intervencij, namenjenih za stabiliziranje kmetijskih trgov v smislu člena 3(1) Uredbe (EGS) št. 729/70.

Člen 2

Če se na podlagi skupne ureditve trga določi vsota na enoto za intervencijski ukrep, se zadevni izdatki v celoti krijejo iz sredstev Skupnosti.

Člen 3

Če se v okviru skupne ureditve trga ne določi vsota na enoto glede na intervencijski ukrep, se zadevni ukrep financira s strani EKUJS, Jamstveni oddelek, v skladu z določbami v členih 4 do 8.

Člen 4

1. Če intervencijski ukrep iz člena 3 vključuje odkup in skladiščenje proizvodov, se znesek, ki se financira, določi z letnim obračunom, ki ga sestavijo plačilne agencije ali službe, v katerih se različne postavke izdatkov in prihodkov ustrezno obremenijo ali knjižijo v dobro.

([1]) UL L 94, 28.4.1970, str. 13.
([2]) UL L 295, 30.12.1972, str. 1.
([3]) UL C 131, 5.6.1978, str. 70.
([4]) UL L 298, 31.12.1972, str. 5.

2. Financiranje drugih intervencijskih ukrepov iz člena 3 je enako izdatkom, minus morebitni prihodki iz intervencijskega ukrepa.

3. Svet na predlog Komisije s kvalificirano večino določi pri intervencijskih ukrepih iz odstavka 1 pravila in pogoje za sestavo letnega obračuna in po potrebi pri intervencijskih ukrepih iz odstavka 2 postavke, ki jih je treba upoštevati pri financiranju, kolikor te niso določene v okviru skupne ureditve trga.

Dokler te zadeve niso določene, uredbe (EGS) št. 786/69 ([1]), (EGS) št. 787/69 ([2]), (EGS) št. 788/69 ([3]), (EGS) št. 2334/69 ([4]), (EGS) št. 2305/70 ([5]), (EGS) št. 2306/70 ([6]), (EGS) št. 1697/71 ([7]), (EGS) št. 272/72 ([8]) in (EGS) št. 273/72 ([9]) o financiranju stroškov intervencij v različnih sektorjih ostanejo v veljavi, razen če ta uredba ne določa drugače.

Člen 5

Če se sredstva iz držav članic uporabljajo za intervencijski odkup proizvodov, se znesek obveznosti iz naslova obresti financira iz EKUJS, Jamstveni oddelek, računa pa se po obračunski metodi in obrestni meri, enotni na celotnem območju Skupnosti, kar je treba določiti po postopku iz člena 13 Uredbe (EGS) št. 729/70. Obrestna mera mora biti reprezentativna za dejansko plačane obrestne mere.

Člen 6

Materialne operacije v zvezi s skladiščenjem in po potrebi predelovanjem intervencijskih proizvodov, financira EKUJS, Jamstveni oddelek, s standardnimi zneski, enotnimi po vsej Skupnosti, ki se določijo po postopku iz člena 13 Uredbe (EGS) št. 729/70 in po potrebi po pregledu zadeve s strani pristojnega upravljalnega odbora.

Člen 7

Če so zadevni proizvodi kot posledica skladiščenja predmet amortizacije, se finančni učinek zabeleži in upošteva glede na čas začetka intervencije. V ta namen se koeficienti amortizacije in cene, za katere veljajo, določijo po postopku iz člena 26 Uredbe Sveta (EGS) št. 2727/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za žita ([10]), v skladu z zadnjimi spremembami Uredbe (EGS) št. 1254/78 ([11]) ali v ustreznem členu v drugih uredbah o skupni ureditvi kmetijskih trgov, in po potrebi po pregledu odbora EKUJS.

Člen 8

V letnem obračunu v skladu s členom 4(1) se količine skladiščenih proizvodov prenesejo v naslednje proračunsko leto praviloma po vrednosti odkupne cene. V ta namen se na podlagi odkupnih cen, ki jih plačajo intervencijske agencije v referenčnem obdobju in ob upoštevanju amortizacije iz člena 7, cena, ki jo je treba uporabljati za količine za prenos v naslednje proračunsko leto, določi za različne proizvode po postopku iz člena 13 Uredbe (EGS) št. 729/70.

Če pa je predvidena cena za določen proizvod ob odhodu iz intervencije bistveno nižja od vrednosti zalog, ki se prenesejo v skladu s prvim pododstavkom, se lahko določi, da se odkupna cena, ki jo plačajo intervencijske agencije, nadomesti z drugo ceno. Ta druga cena se določi po postopku iz člena 13 Uredbe (EGS) št. 729/70 in po potrebi po pregledu s strani pristojnega upravljalnega odbora. Cena ne sme biti pod povprečjem odkupnih cen in cen, doseženih s prodajo intervencijskih zalog.

Člen 9

Po potrebi se izvedbene določbe te uredbe sprejmejo po postopku iz člena 13 Uredbe (EGS) št. 729/70.

Člen 10

Uredba (EGS) št. 2824/72 se razveljavi.

Člen 11

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Uporablja se za izdatke, nastale od 1. januarja 1978 dalje. Vendar pa se člen 7 uporablja od 1. januarja 1979 dalje.

([1]) UL L 105, 2.5.1969, str. 1.
([2]) UL L 105, 2.5.1969, str. 4.
([3]) UL L 105, 2.5.1969, str. 7.
([4]) UL L 298, 27.11.1969, str. 1.
([5]) UL L 249, 17.11.1970, str. 1.
([6]) UL L 249, 17.11.1970, str. 4.
([7]) UL L 175, 4.8.1971, str. 1.
([8]) UL L 35, 9.2.1972, str. 1.
([9]) UL L 35, 9.2.1972, str. 3.
([10]) UL L 281, 1.11.1975, str. 1.
([11]) UL L 156, 14.6.1978, str. 1.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 2. avgusta 1978

Za Svet
Predsednik
K. von DOHNANYI

PRILOGA

UKREPI, NAVEDENI V ČLENU 1

I. ŽITA

1. Odkupi s strani intervencijskih agencij in posledične transakcije po členu 7(1), (2) in (3) Uredbe (EGS) št. 2727/75.

2. Posamezni in posebni intervencijski ukrepi v skladu s členom 8(1) in (2) Uredbe (EGS) št. 2727/75.

3. Prenos plačil v skladu s členom 9 Uredbe (EGS) št. 2727/75.

4. Pomoč za proizvodnjo pšenice durum v skladu s členom 10 Uredbe (EGS) št. 2727/75.

5. Nadomestila za proizvodnjo v skladu s členom 11 Uredbe (EGS) št. 2727/75.

6. Subvencije v skladu s členom 23 Uredbe (EGS) št. 2727/75.

II. RIŽ

1. Odkupi s strani intervencijskih agencij in posledične transakcije po členu 5(1) in (2) Uredbe (EGS) št. 1418/76.

2. Posebni intervencijski ukrepi v skladu s členom 6 Uredbe (EGS) št. 1418/76.

3. Prenos plačil v skladu s členom 8 Uredbe (EGS) št. 1418/76.

4. Nadomestila za proizvodnjo v skladu s členom 9 Uredbe (EGS) št. 1418/76.

III. MLEKO IN MLEČNI IZDELKI

1. Odkupi masla s strani intervencijskih agencij in posledične transakcije po členu 6(1) in prvem stavku prvega ali drugega pododstavka člena 6(3) Uredbe (EGS) št. 804/68.

2. Pomoč za zasebno skladiščenje masla in smetane v skladu s členom 6(2) Uredbe (EGS) št. 804/68.

3. Posebni ukrepi za prodajo masla v skladu z drugim stavkom drugega pododstavka člena 6(3) Uredbe (EGS) št. 804/68.

4. Odkup posnetega mleka v prahu s strani intervencijskih agencij in posledične transakcije po členu 7(1) in (2) Uredbe (EGS) št. 804/68.

5. Pomoč za zasebno skladiščenje posnetega mleka v prahu v skladu s členom 7(3) Uredbe (EGS) št. 804/68.

6. Odkup sirov vrste Grana Padano in Parmigiano Reggiano s strani intervencijskih agencij in posledične transakcije po členu 8(1) in (2) Uredbe (EGS) št. 804/68.

7. Pomoč za zasebno skladiščenje sirov vrste Grana Padano in Parmigiano Reggiano v skladu s členom 8(3) Uredbe (EGS) št. 804/68.

8. Intervencijski ukrepi za trajne sire v skladu s členom 9 Uredbe (EGS) št. 804/68.

9. Pomoč za posneto mleko in posneto mleko v prahu v skladu s členom 10 Uredbe (EGS) št. 804/68.

10. Pomoč za posneto mleko, predelano v kazein, v skladu s členom 11 Uredbe (EGS) št. 804/68.

11. Ukrepi v zvezi z zmanjšanjem viškov mlečnih izdelkov v skladu s členom 12 Uredbe (EGS) št. 804/68.

12. Prispevek Skupnosti, predviden v drugem pododstavku člena 26 Uredbe (EGS) št. 804/68, za oskrbo šol z mlekom.

13. Ukrepi v zvezi z obveznim odkupom, za uporabo za krmo, posnetega mleka v prahu, ki ga hranijo intervencijske agencije, določeni z Uredbo (EGS) št. 563/76.

14. Premije za ne-trženje mleka in mlečnih izdelkov ter premije za preusmeritev čred za proizvodnjo mleka v proizvodnjo mesa v skladu s členom 1 Uredbe (EGS) št. 1078/77 [1].

15. Dajatev za so-odgovornost in ukrepi za razširitev trgov za mleko in mlečne izdelke v skladu s členom 1 in 4 Uredbe (EGS) št. 1079/77.

IV. OLJA IN MASTI

A. **Oljčno olje**

1. Proizvodna pomoč, predvidena v členu 10(1) Uredbe št. 136/66/EGS.

2. Odkup s strani intervencijskih agencij in posledične transakcije po členu 11(1) in (3) Uredbe št. 136/66/EGS.

3. Pogodbe o skladiščenju v skladu s členom 11(2) Uredbe št. 136/66/EGS.

4. Ukrepi v skladu s členom 12 Uredbe št. 136/66/EGS.

5. Nadomestila za proizvodnjo oljčnega olja, uporabljenega za proizvodnjo konzerv skladu s členom 19 Uredbe št. 136/66/EGS.

B. **Seme oljne repice, repno seme in sončnično seme**

1. Odkup s strani intervencijskih agencij in posledične transakcije po členu 26(1) Uredbe št. 136/66/EGS.

2. Pomoč za spravilo in predelavo oljnic v skladu s členom 27(1) Uredbe št. 136/66/EGS.

3. Ukrepi v skladu s členom 27(2) Uredbe št. 136/66/EGS.

4. Dodatna pomoč za oljno repico in repno seme, predelano v Italiji, odločeno v skladu s členom 36 Uredbe št. 136/66/EGS.

5. Različni zneski, odobreni ali zaračunani pri predelavi semena oljne repice in repnega semena v skladu z Uredbo (EGS) št. 1569/72.

C. **Druge oljnice**

1. Subvencije za bombaževo seme v skladu s členom 1 Uredbe (EGS) št. 1516/71.

2. Pomoč za proizvodnjo soje v skladu s členom 2 Uredbe (EGS) št. 1900/74.

3. Pomoč za laneno seme v skladu s členom 2 Uredbe (EGS) št. 569/76.

V. SLADKOR

1. Stroški skladiščenja v skladu s členom 8(1) Uredbe (EGS) št. 3330/74.

2. Odkupi s strani intervencijskih agencij in posledične transakcije po členih 9(1), 11 in 44 Uredbe (EGS) št. 3330/74.

3. Premije za denaturiranje v skladu s členom 9(2) Uredbe (EGS) št. 3330/74.

[1] Financiranje s strani EKUJS: 60 % s strani Jamstvenega oddelka in 40 % s strani Usmerjevalnega oddelka.

4. Ukrepi za sladkor iz francoskih prekomorskih departmajev v skladu s členom 9(3) Uredbe (EGS) št. 3330/74.

5. Proizvodna nadomestila v skladu s členom 9(4) Uredbe (EGS) št. 3330/74.

6. Posebni intervencijski ukrepi za pomoč za zagotovitev oskrbe v skladu s členom 10 Uredbe (EGS) št. 3330/74.

7. Uvozne subvencije v skladu s členom 17(2) Uredbe (EGS) št. 3330/74.

8. Zneski v skladu s členom 6 Uredbe (EGS) št. 1488/76 za sladkor iz minimalnih zalog, tržen drugače, kakor v skladu z določenimi pravili.

VI. GOVEJE IN TELEČJE MESO

1. Pomoč za zasebno skladiščenje v skladu s členom 5(1)(a) Uredbe (EGS) št. 805/68.

2. Odkup s strani intervencijskih agencij in posledične transakcije po členih 5, 6 in 7 Uredbe (EGS) št. 805/68.

3. Premije za rojstva telet v skladu s členom 4 Uredbe (EGS) št. 464/75 in s členom 1 Uredbe (EGS) št. 620/76 in (EGS) št. 871/77.

4. Premije za zakol določenih odraslih govedi v skladu s členom 1 Uredbe (EGS) št. 870/77.

VII. PRAŠIČJE MESO

1. Pomoč za zasebno skladiščenje v skladu s prvo alineo prvega pododstavka člena 3 Uredbe (EGS) št. 2759/75.

2. Odkup s strani intervencijskih agencij in posledične transakcije po členih 3, 4, 5 in 6 Uredbe (EGS) št. 2759/75.

3. Pomoč za zasebno skladiščenje v skladu s členom 20 Uredbe (EGS) št. 2759/75.

VIII. SADJE IN ZELENJAVA

1. Finančna nadomestila, odobrena organizacijam proizvajalcev, v skladu s členom 18 Uredbe (EGS) št. 1035/72.

2. Odkup, v skladu s členom 19 Uredbe (EGS) št. 1035/72 v primeru resne krize na trgu Skupnosti.

3. Ukrepi v zvezi s trženjem proizvodov, umaknjenih iz prodaje, v skladu s členom 21(1) in (3) Uredbe (EGS) št. 1035/72.

4. Nadomestilo, odobreno kmetom v skladu s členom 21(2) Uredbe (EGS) št. 1035/72.

5. Finančna nadomestila za spodbujanje trženja citrusov Skupnosti v skladu s členom 8 Uredbe (EGS) št. 2511/69.

6. Finančna nadomestila za spodbujanje predelave določenih sort pomaranč v skladu s členom 3 Uredbe (EGS) št. 2601/69.

7. Pomoč za proizvodnjo konzerviranega ananasa v skladu s členom 1 Uredbe (EGS) št. 525/77.

8. Zneski nadomestil, ki se uporabljajo v trgovini s paradižnikovim koncentratom in olupljenimi paradižniki med državami članicami Skupnosti v skladu s členom 1 Uredbe (EGS) št. 522/77.

9. Finančna nadomestila za spodbujanje trženja proizvodov, predelanih iz limon, v skladu z Uredbo (EGS) št. 1035/77.

IX. VINO

1. Pomoč za zasebno skladiščenje namiznih vin in grozdja v skladu s členi 5, 5a in 6 Uredbe (EGS) št. 816/70.

2. Pomoč za ponovno skladiščenje namiznih vin v skladu s členom 6a Uredbe (EGS) št. 816/70.

3. Dodatna pomoč za skladiščenje v skladu s prvo alineo odstavka 2 člena 6c Uredbe (EGS) št. 816/70.

4. Destilacija vin v skladu s členi 6b, 6c odstavek 2, druga alinea, in 6d, in v členih 7, 24a in 24b Uredbe (EGS) št. 816/70.

5. Intervencijski ukrepi za druge proizvode, razen namiznih vin, v skladu s členom 33 Uredbe (EGS) št. 816/70.

6. Posebna destilacija namiznih vin v skladu s členom 33a Uredbe (EGS) št. 816/70.

7. Odstopanja zaradi naravnih nesreč v skladu s členom 38 Uredbe (EGS) št. 816/70.

8. Pomoč za proizvode, podobne vinskemu proizvodu, ki se izvaža pod imenom „Cyprus sherry“, v skladu s členom 4 Uredbe (EGS) št. 3576/73.

X. SUROVI TOBAK

1. Premije predvidene v členih 3 in 4 Uredbe (EGS) št. 727/70.

2. Odkup s strani intervencijskih agencij in posledične transakcije po členih 5, 6 in 7 Uredbe (EGS) št. 727/70.

3. Posebna pomoč na hektar za tobak sorte Beneventano v skladu s členom 4 Uredbe (EGS) št. 339/77.

XI. RIBIŠKI PROIZVODI

1. Finančna nadomestila za organizacije proizvajalcev v skladu s členom 11 Uredbe (EGS) št. 100/76.

2. Odkup sardel in velikih sardel po členu 12 Uredbe (EGS) št. 100/76.

3. Pomoč za zasebno skladiščenje v skladu s členom 15 Uredbe (EGS) št. 100/76.

4. Nadomestilo proizvajalcem tunine v skladu s členom 16 Uredbe (EGS) št. 100/76.

5. Brezplačna distribucija blaga, umaknjenega iz prodaje ali kupljenega v skladu s členi 11 in 12 v skladu z Uredbo (EGS) št. 100/76.

XII. DRUGI SEKTORJI IN UKREPI

A. **Vlakna lanu in konoplje**

1. Pomoč v skladu s členom 4 Uredbe (EGS) št. 1308/70.

2. Pomoč za zasebno skladiščenje v skladu s členom 5 Uredbe (EGS) št. 1308/70.

B. **Semena**

Proizvodna pomoč v skladu s členom 3 Uredbe (EGS) št. 2358/71.

C. **Hmelj**

Proizvodna pomoč v skladu s členom 12 Uredbe (EGS) št. 1696/71.

D. **Sviloprejke**

1. Pomoč za rejo sviloprejk v skladu s členom 2 Uredbe (EGS) št. 845/72.

2. Dodatna pomoč v skladu s členom 1 Uredbe (EGS) št. 867/77.

E. **Umetno sušena krma**

Pomoč za proizvodnjo umetno sušene krme v skladu s členom 3 Uredbe (EGS) št. 1067/74.

F. **Proteini**

Pomoč za začasno zasebno skladiščenje določenih proteinskih proizvodov v skladu s členom 1 Uredbe (EGS) št. 1531/76.

XIII. SKUPNE DOLOČBE ZA VEČ SEKTORJEV

1. Denarna odškodnina, zaračunana in odobrena v trgovini med državami članicami, v skladu z Uredbo (EGS) št. 974/71.

2. Pristopna odškodnina, odobrena v trgovini med državami članicami, v skladu s členoma 47 in 55 Akta o pristopu.